



خورولست

د اوريکون WIC تايد شوي
خورو اړوند لارښود



د سلام راتولنکي روزل

د سپتمبر په 1، 2022 کي تعديل شوي

(11/23)

د WICSHOPPER ایپ په پيرود کې خنګه مرسته کولي شي؟

د WICShopper ایپ وکاروئ چې:

- خپلي اوسنۍ مرستي وگوري.
- د WIC خورو موندلو لپاره بارکودونه سکين کړئ.
- د مجاز براندونو او اندازو موندلو لپاره په ایپ کې ورکړل شوي د خورو لست وکاروئ.
- هغه پلورنځي ومومني کوم چې WIC اخلي.
- د رسید نظرونه وگوري.



WICShopper
ایپ داونلوډ کړئ
او همدا نن خپل
د eWIC کارت
راجستر کړئ!



* د آي فون او انډرويد لپاره
موجود دی.



په پلورنځي کې د شبکي ستونزې؟

مخکي لди چې پلورنځي ته ننوهئ د ایپ د
پرانیستلو هڅه وکړئ.

د تایید شوي خورو لست

د خورو دا لست ستاسي د خورو کثوره کي د مجاز خورو براندونو، ډولونو او اندازو غوره کولو لپاره وکاروئ.

- ددي خورو کوم براندزه اخیستلی شم؟
- کوم اندازه پاکتونه مجاز دي؟
- زه کوم خوندونه انتخابولي شم؟

4.....	میوه او سبزیانی
6.....	بشیر غلی
6.....	100% بشیر غنمو ډودی.....
7.....	د جوارو سوکرک
7.....	د بشیر غنمو نری ډودی
8.....	د بشیر غنمو پاستا
8.....	وریشی
9.....	خری وریجی
9.....	دل
10.....	شیدی
12.....	د سویا څبساک
13.....	د بزی شیدی
13.....	پنیر
14.....	ماست
16.....	توف
16.....	هکی
17.....	د موم پلي کوج، وج متر، لوبيا، دال، د قطی لوبيا
18.....	د قطی کيان
19.....	بخ حبوبات
22.....	گرم حبوبات
23.....	بوتل جوس
24.....	کنکل جوس
25.....	د ماشومانو خواره
26.....	د ماشومانو خواره میوه او سبزیانی
27.....	د ماشومانو حبوبات
27.....	د ماشومانو خورو غوبشه

میوه او سبزیانی

تازه میوه او سبزیانی

☒ واخلن ① مه اخلن

- هیچ د سلاد پتی توکی، پاخه توکی، یاد میلی پتنوسونه
- هیچ وراضافه پونناک یا دیبب
- سلاد او شنه سبزی په کثوره کي هیچ وابسه یا مسالی (لکه سیلانترو یا پرسلي) ارکانیک سم دي
- هیچ بوټی نه



د پیرود لارښوونې

د WICShopper ایپ په "رما مرستو" برخه کي د میوه او سبزی ماشین حساب وکاروئ. تاسی کولی شئ په چتکی او اسانی سره د تازه میوه او سبزیانو لګښت محاسبه کړئ!

میوه او سبزیانی

کنکل میوه او سبزیانی



واختی

- بشپیر، پری کری، یا مکس
- کنکل لوبيا سم دی (لکه لیما لوبيا، ایدام او تور تاکی لوبيا)
- ارگانیک سم دی

مه اخلي

- بوره، غور یا تیل لرونکی نه
- سوس یا کریم لرونکی سبزیانی نه
- وریجی، پاستا، غوبنه، مغزی مواد یا میջی لرونکی نه
- چیس، خر قهوه‌ای، اوبریان کچالو، یا تیتر تو نه
- دودی ورباندی و هل شوی یا تکول شوی سبزیانی نه

د قطی میوه

واختی

- د بوری پرته یا اوبو یا جوس که په قطی کی بندی میوی
- هردوں لونخی، پشمول د پلاستیکی خو قطیو لرونکی
- طبیعی یا بی بوری د منی چتی صحیح ده
- ارگانیک سم دی

مه اخلي

- شربت لرونکی نه، لکه دروند، سپک یا دیر سپک
- هیچ دول مصنوعی خوره خوند لرونکی نه یا د کالوری خوردونکو نه
- د میوی کاکتیل یا خبناک نه یا د گیلاس سره مکس میوه نه



د قطی سبزیانی

واختی

- د غور یا تیلو نلونکی سبزیانی
- تمائر صحیح دی (لکه بشپیر، واره شوی، مات شوی، تکری شوی، ررب یا پیست)
- ارگانیک سم دی

مه اخلي

- د غبت لوبيا لکه سره لوبيا یا تور لوبيا ترکیب سره نه
- ترشی، کریم یا سوس لرونکی قطیو سبزیانی نه
- سالسا، وربیت تمائز یا د تمائز سوس نه

بشپیر غلی د بشپیر غنمو ډوډی

د بشپیر غلو پیرود کول

د پیلاپیل بشپیر غلو نه خوند واختی! WIC وړاندیز کوي:

- ۱۰۰% د بشپیر غنمو ډوډی
- د نرم جوارو سوکرک
- د بشپیر غنمو نری ډوډی
- د بشپیر غنمو پاستا

تولیال مقدار غلی چې تاسی بې اخیستانی شئ ستاسی د ستولست کي بنودل شوی دي.

که تاسی د بشپیر غلی کافی مرستی لرئ، تاسی کولی شئ یوه وخت کي له یو نه دیر دلوونه غلی واختی. د مثال په توګه، که ستاسی د مرستو لست وايی چې تاسی د بشپیر غلو 32 oz لرئ، تاسی کولی شئ واختی:



او



oz 16

100% بشپیر غنمو ډوډی



.oz 16
oz 32
تر

مه اخلي

- سپکه یا "لايت" ډوډی نه
- ارگانیک نه

واختی

- د دوډی فرق، هر براند
- په لیبل کي باید "100% بشپیر غنم" ويل
- شوې وي

د جوارو سوکرک، د پشپر غنم تورتیلا

8 oz. يا
غت

د جوارو سوکرک

واخلي

- يوازى دسيبن يا زير جوارو سوکرک
- يوازى دي براندونو نه انتخاب وکري:



میشن	هیردز	کلیداد
ریزرا بجا کيفي	IGA	کاسا روزا
سیگنچر سلیکت	کروکر	دان پانچو
تورتیلا لیند	لا باندریتا	ایزا شیل ایوری دی
	لا بوریتا	فود کلب
	لاس 4 هیرمناس	کیریرو

مه اخلي

- سره کري تورتیلا يا د تورتیلا
- چیس نه
- ارگانيك يا غت نه

د پشپر غنم نرم دودي

8 oz. يا
غت

واخلي

- 100% پشپر غنم نرم دودي يوازى
- يوازى دي براندونو نه انتخاب وکري:



میشن	کروکر	دان پانچو	ایزا شیل ایوری دی
اورتیگا	لا باندریتا	لا باندریتا	د بازار خونه
سیگنچر سلیکت	کیریرو	کیریرو	IGA

مه اخلي

- سره کري تورتیلا يا د تورتیلا
- چیس نه
- د سپینو غنم دودي نه
- ارگانيك يا غت نه

د بشپر غنم پاستا، وربشي

واخلي

- د بشپر غلى يا بشپر غنم هردوں پاستا
- يوازى دي براندونو نه انتخاب وکري:



16 oz.
يوازى

Barilla
Essential Everyday
Food Club
Great Value
Kroger
Ronzoni
Signature Select
WinCo Foods

مه اخلي

- ارگانيك يا غت نه

وربشي

واخلي

- هر براند
- چکت، تاو کري، او پخوانى دو ماوربشي صحيح دي
- کلوتين نلرونکي وربشي صحيح دي
- ارگانيك سم دي



مه اخلي

- هیچ سملاسي نه (کله چي بشپر غلا مخاء) (ي)
- ارگانيك يا غت نه
- ستيل کت، آيرليندي يا سکاتيليندي وربشي نه
- بوره، غور، تيل يا مالا مگلرونکي وربشي نه

د پیرود ربسوونې

د WIC مرستو سره، آيا د وربشو خواره حبوبات يا بشپر غله
؟

- په قطى، کھوره يا تیوب کي وربشي د بشپر غلى مرسته ده

- په یوئل کارول کيدونکي پاکتونو کي سمدلاسي د وربشو خواره د
حبوباتو مرسته ده

خری وریجی، دل



خری وریجی



دل



واخلی

- هر براند
- سمالسی، "دقیقه"، یا په کھوره کی جوش وریجی صحیح دی
- خری پاسین او خری باسمتی وریجی صحیح ارکانیک سم دی

مه اخلي

- سپینی، خنگلی، وره کري یا شنی شوی وریجی نه
- مسالی، بوره، غور، تیل یا مالگه لرونکی نه
- ارکانیک یا غت نه

شیدی

د شیدو پیروود کول

د WIC ټولی شیدی پاستورایزر شوی او ویتامن دی پکی و راضافه شوی دی.

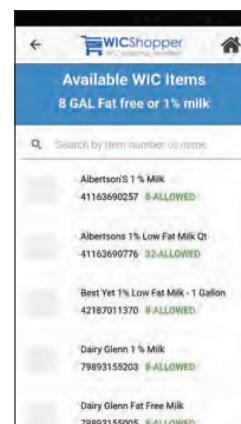
واخلی

- هر براند
- سکیم دیلکس، الترا، شیدی، خوند و رکرل شوی شیدی، خام کریمی، رویال، سپریم، ارکانیک نه
- غیره سم دی
- هیچ و راضافه شوی او میگا 3 یا ویتامن E نه
- هیچ خانگری توکی لکه شیشه ای بوتل نه

د شیدو هغه دول و پیرئ کوم چی ستاسي د مرستو لست کي شته:

- ۱٪ تیت غور یا غور نلرونکی شیدی - د لویانو او ۲ کلن او لوی ماشومانو لپاره (غور نلرونکی او سکیم شیدی یو شی دی)
- بشپر شیدی د ۱ کلن ماشومانو لپاره

د شیدو لاندی دولونو ترلاسه کولو لپاره د خپل WIC کلینیک سره و غیریوئ. هر براند یې صحیح دی.



د پیروود لارښوونې

د دی کنلو لپاره چی ستاسي د مرستو لست کي کوم دول شیدی دی ایپ و کاروئ. بارکود سکین کړئ چې وکوری آیا مجاز دی.



شیدی

د هغه طریقه مثالونه چې تاسی کولی شئ
د شیدو د لوخي یا قطعی اندازی یوچای کړئ



GAL 1.0



او



GAL 0.75



GAL 0.5



GAL 0.25

د سویا څښاک

واخنی

- یوازی د دی پراندونو او توكو خخه انتخاب وکړي:

یخچالی



وریبنم
اصل
.oz 128, .oz, 64 oz 32

8مه وچه
اصل یا ونیلا
oz 64

په شیلف کې



وریبنم
اصل
oz 32

پاسفیک الترا سویا
اصل
oz 32

= څلورمه برخه .oz 32
= نیم ګیلن .oz 64

West Life Organic Soymilk
Calcium & Vitamin D
plain or vanilla
oz 32

د بزی شیدی، پنیر

د بزی شیدی

واخلي

- د بزی شیدو هغه دول واخلي چي ستاسي د مرستو لست کي بشودل شوي
- يواري د مينبرگ بزی شیدي مجاز دي

د بزی بشير تبخير شيدي
.oz 12 قطي



د تيت غور
لرونکي
بزی شیدي
oz 32



بشير د بزی
شیدي
.oz 32 oz 32



د بزی پودري شیدي
.oz 12 قطي
.oz 12 باتک



پنير

واخلي

- يواري د 1 يا 2 پاوند پاکتونه، د امریکا متحده آیالاتو کي جور شوي.
- د چدار هر براند (ملامیم یا مینھنی)، کولی، کولی جیک، چدار جیک، مانتری جیک، یا موزریلا
- د چدار هر براند (ملامیم یا مینھنی)، کولی، کولی جیک، چدار جیک، مانتری جیک، یا موزریلا
- د چدار هر براند (ملامیم یا مینھنی)، کولی، کولی جیک، چدار جیک، مانتری جیک، یا موزریلا
- موزریلا سترینگ پنیر صحیح دی



.oz 16
يواري



مه اخلي

- تیز، دیر تیز یا سین چیدار نه
- پری شوی، توکری یا توکل شوی پنیر نه
- ارکانیک، سویا، د بزی، یا خام پنیر نه
- د پنیر خواره و غیره نه (لکه و بیلوبیا)
- لوگی شوی یا خوند و رکرل شوی پنیر د وراضافه شیانو لکه جلابینو مرج یا د توری زیری سره نه
- تازه موزریلا نه (یه اویو کی بسته بندی شوی)

ماست

واخلي

- ارکانیک نه
- "سپک" ماست نه
- د مصنوعی شیرینیو او خور خوندونو لرونکی ماست نه، لکه اسپارتم یا سوکرالوز
- لست شوی براندونو او خوندونو
- حکه انتخاب و کری

د بشیر شیدو ماست (1 کلن ماشومان)

<ul style="list-style-type: none"> بشير، ساده گریک، بشیر، ساده 	<ul style="list-style-type: none"> بشير، ساده گریک، بشیر، و نیلا 	<ul style="list-style-type: none"> بشير، ساده بشير، و نیلا 	<ul style="list-style-type: none"> بشير، ساده

<ul style="list-style-type: none"> بشير، شهد بشير، ساده بشير، و نیلا بشير، سترابیری 	<ul style="list-style-type: none"> بشير، ساده بشير، و نیلا بشير، سترابیری 	<ul style="list-style-type: none"> بشير، ساده بشير، و نیلا بشير، سترابیری 	<ul style="list-style-type: none"> گریک، بشیر، ساده گریک، بشیر، و نیلا شهد

= CTR 1 (لوخی) 32 oz (2 32)



- بشير، ساده



- گریک، بشیر، ساده

د تیت غور یا غور نرونکی ماست (لویان او د 2 کلونونه بیر عمر لرونکی ماشومان)

<ul style="list-style-type: none"> بی غور، ساده تیت غور، ساده تیت غور، و نیلا 	<ul style="list-style-type: none"> بی غور، ساده غور نرونکی، و نیلا غور نرونکی، سترابیری تیت غور، ساده 	<ul style="list-style-type: none"> بی غور، ساده غور نرونکی، و نیلا تیت غور، ساده تیت غور، و نیلا

ماست

تیت غور يا غور نلرونکي ماست، ادامه لري
(لويان او د 2 کلونو نه دير عمر لرونکي ماشومان)



- گريگ، بي غور، ساده
- گريگ، بي غور، ونيلا



- تیت غور، ساده
- تیت غور، ونيلا
- تیت غور، سترابيري
- تیت غور، شفتالو
- تیت غور، راسپيري
- گريگ، بي غور، ساده



- بي غور، ساده
- تیت غور، ساده
- تیت غور، ونيلا
- تیت غور، سترابيري
- تیت غور، بلوبيري
- گريگ، بي غور، ساده
- گريگ، بي غور، ونيلا
- گريگ، بي غور، سترابيري



- بي غور، ساده
- تیت غور، ساده
- تیت غور، سترابيري
- تیت غور، سترابيري
- تیت غور، شفتالو
- گريگ، بي غور، ساده
- گريگ، بي غور، ونيلا



- تیت غور، ساده
- تیت غور، راسپيري
- تیت غور، شفتالو
- گريگ، بي غور، ساده
- گريگ، بي غور، ونيلا



- بي غور، ساده
- تیت غور، ونيلا
- تیت غور، سترابيري
- تیت غور، سترابيري
- كلمه
- تیت غور، شفتالو



- گريگ، بي غور، ساده
- گريگ، بي غور، ونيلا
- گريگ، بي غور، سترابيري



- بي غور، ساده
- غور نلرونکي، ونيلا
- تیت غور، ساده



- بي غور، ساده
- بي غور، ونيلا
- تیت غور، ساده
- تیت غور، ونيلا



- تیت غور، ونيلا
- تیت غور، سترابيري
- تیت غور، سترابيري
- كيله
- تیت غور، شفتالو
- تیت غور، بلوبيري



- بي غور، ساده
- تیت غور، ونيلا
- تیت غور، سترابيري
- تیت غور، شفتالو



- تیت غور، ساده
- تیت غور، سترابيري
- تیت غور، شفتالو

توفو، هگي

مه اخلى

- 16 oz (1 پاوند) لوخي يوازي او بو کي بسته بندی شوي
- يواري د يچالي براندونو او توکو نه انتخاب وکړي:



ازومايا توف
تینګ، پير تینګ،
يا نرم



د کور خواره
(ارکانيک نه)
مينځمهلهه تینګ يا
دیر تینګ



ناسويا
ارکانيک سیلکن

هگي

مه اخلى

- خری هگي نه
- خانګري هگي نه (لكه ايکلېيد بیست،
لور او میکا 3، يا ویتامین ای، وریا حد يا
پاستوریزه شوی)
- براند
- بي پنجری هگي صحيح دي



د موم پلي کوچ، وچ متر، لوبیا، دال، د قطی لوبیا

د موم پلي کوچ



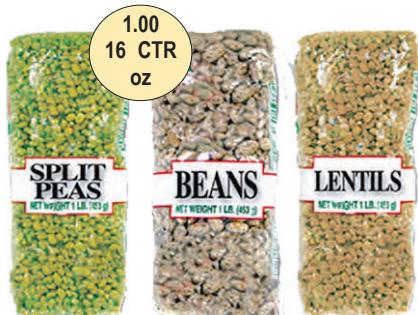
واختي

- 16 تر 18 oz. لoxhi يوازى
- هر براند
- ارگانیک سم دي

مه اخلى

- د موم پلي "شيندل" يا وريت نه
- د تبیت غور يا کم کوري غور موم پلي کوچ نه
- جیبی، مارشمالو، چاکلیت يا شهدو لرونکی نه
- اوپیگا 3 نه
- ارگانیک، لوئ نه يا پخپله بی وره کری

وچ متر، لوبیا، دال



واختي

- يوازى 16 oz. با .oz 32
- کثوري
- هر براند او ذوع
- ارگانیک سم دي

مه اخلى

- مسالي لرونکی نه
- ارگانیک يا غنې نه

د قطی لوبیا



واختي

- 15 تر 16 oz. قطی يوازى
- د هر براند او نوع لوبیا
- د تبیت سوییم لوبیا صحیح دي
- ارگانیک سم دي

مه اخلى

- بیاخل سره شوی لوبیا، وريت لوبیا يا شنه لوبیا نه
- تبل، مسالي، يا خوند لرونکی نه
- ارگانیک نه

د قطی کبان

(د هغه والدين لپاره چې مکمل د تي شیدي ماشوم ته ورکوي)

واختي

- د هر براند سپک تونا يا کلابی سلمان کب په اوپو کي بسته بندۍ شوی
- د سمندر چرګ يا بمبل بي ساردين یوازى په اوپو کي



مه اخلى

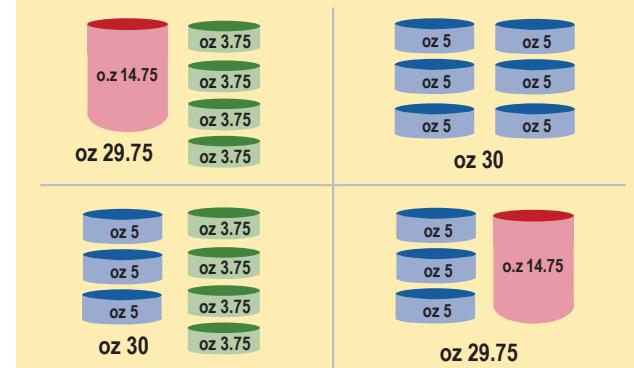
- خوند ورکړل شوی يا مسالي لرونکی تونا، سلمان، يا الباکور، بلوفن، يا تونګل تونا نه
- سور، ساکي، بلو شا، يا اتلانتیک سلمان نه
- فیلیت نه
- په تبلو کي بسته بندۍ شوی کب نه
- کڅوري يا یوڅل کارول کیدونکي پاکتونه نه
- خانګری کب نه، لکه قطبی بشکار تونا نه

د سمندر چرګ



ساردين 3.75 oz. قطی

د هغه څه مثالونه چې تاسې کولی شئ د



یخ حبوبات

د حبوباتو پېرود کول

د خورو دي لست کي دا نبني او سمبولونه وکوري چي هغه حبوبات انتخاب کري کوم چي اضافي فوليک اسيد لري، د بشير غلي نه جور يي يا کلوتين ونلري.

100% ورخني ارزښت (DV) د فوليک لپاره F

شرکت وايي حبوبات کلوتين نلري G

د بشير غلي نه جور دي او د فايرې بنه سرهجنه ده W

د حبوباتو خورا کوچني اندازه چي انسبي بي پېرلي ش9.8 oz. د (د گرم حبوباتو لپاره) 12 oz. د يخ حبوباتو لپاره (که تساسي د ده یايشتي حبوباتو مرتبه کي 19.8 oz. وونس نه کم پاتي وي، تاسې نشي کوي له ده اصراف کړئ.

ستانسي د تولو حبوباتو هرو مرو اخیستا لپاره تر تولو غوره لاره دا ده چي د 12 oz., 18 oz., 24 oz., 36 oz. ياد 18 oz. اندازې قطعې واخلي.

**د هغه طریقو مثالونه چي تاسې پکي د حبوباتو پاکت
اندازې ترکیب کولی شئ**



توټال 36 oz.



توټال 36 oz.



توټال 35.8 oz.



توټال 36 oz.

یخ حبوبات

د 12 oz. اندازه واخلي

کيلوګ



سپيشل کي (اصل)



کارن پا د جوارو
فليک (اصل)



آل برین کمپليٹ
د غنمو فليک يا توټي



رايس کريپي (اصل)



سترايپري فروستيت ميني
غم



فروستيت ميني ويت (اصل)

عمومي ميل



بلو بيري
چیکس



د جوارو
چیکس



رايس
چیکس



ملني گرين چيريوس
(اصل)



چيريوس (садه)



سينامن
چیکس



هنی کیکس



بيري بيري کیکس



کیکس (اصل)

پخ حبوبات

مالت او خواره (پاکت يا کھوره)

پ سپونر (اصل)



پوسٹ

W		W		W	
د گریت کرین کرنچی پیکن	د گریت کرین کلی نت کرنچ	گریپ نت			
F		F		F	
د اوتس بادام هنی بنچر	د اوتس ونیلا بنچر هنی بنچر	د اوتس هنی روسٹید هنی بنچر			

د پیرو د لارسونوی

د دی داد ترلاسه کولو غوره لاره چې تاسی خپل نول حبوبات واخلی دا ده چې تاسی د 12 oz.، 18 oz.، 24 oz oz 36 oz.، يا 1.8 oz. انداري پاکتونه واخلی.

برین فلیک - د پلورنخی برانڈ

W بیست بت، فود کلب، گریت ویلیو، IGA، سیکنچر سلیکت

ایز انشیل ایوری دی



گرم حبوبات

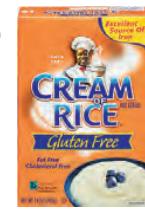
oz واخلی 9.8 oz 36 oz. وزاندا



د ساده غنمو کریم
1/2 دقیقه سملاسی نه



د ساده غنمو کریم
1 دقیقه سملاسی نه



د ساده وریجو کریم
سملاسی نه



د بشپر غلی غنمو کریم
1/2 دقیقه سملاسی نه



کواکر سملاسی زیر وره اصل
(بوخل کارول کیدونکی پاکتونه)



مالت او خواره اصل



بیست بت، فود کلب، گریت ویلیو،
کروگر، شورفین، سیکنچر سلیکت،
وینکو فود



کواکر سملاسی وریشو خواره
(بوخل کارول کیدونکی پاکتونه)

بوتل جوس

۰ مه اخلى

- د جوس کاکتيل، جوس څښاك يا سپک جوس نه
- ارکانيک نه
- دمني سرکه نه
- يچالي نه

100% جوس واخلى

- بوازي پلاستيكي بوتل دفایير، ویتاميننو، او منزالونو لرونکي صحيح دي
- بوازي ددي براندونو او خوندونو
- خوندونو نه انخاب وکري:

CTR 1
0.oz. بوتل



كمپس
تماتو
(هېمېشى او تېت سوپيم)



جوسي جوس
هر خوند



ترى تاپ
هر خوند (اينشتى د اپل بلند
يا هېنې كريسب)

چکوره
هر براند



مالتي
هر براند



اوشنين سپري
هر خوند، 100% جوس
بور لرونکي نه
کاکتيل يا څښاك نه



لانجر
هر خوند، 100% جوس
کاکتيل يا څښاك نه

سيبزى
بىست بىت، ايز نتشيل



انگور
(سره يا سپين)



كريښيري، کرين
گرېپ، او کرين
راسپيرى



منه

بىست بىت، ايز نتشيل
اوروي دى، فود كلب،
گريت ويليو، IGA،
کروکر، ماركت
پېتني، سېگنچر
سلېكت، وېسترن
في ملي، وېنکو فود
فيملي

کنګل جوس

۰ مه اخلى

- د جوس کاکتيل، جوس څښاك يا سپک جوس نه
- ارکانيک نه
- دمني سرکه نه
- يچالي نه

100% جوس واخلى

- د جوس کاکتيل، جوس څښاك يا سپک جوس نه
- ارکانيک صحيح دي
- بوازي ددي براندونو او خوندونو
- خنه انخاب وکري:

CTR 1
oz 12 - 11.5 قطى



دول
هر خوند يا ترکيب



ترى تاپ
منه



اوله ارجاره
هر خوند يا ترکيب د شنه ور سره



چکوره
هر براند



مالتي
هر براند



انگور
بىست بىت، فود كلب، گريت
ويليو،



منه
بىست بىت، فود كلب، گريت
ويليو، کروکر، شورفین،
سيگنچر سليكت، وېنکو فود

د ماشومانو خواره

د ماشومانو خواره لپاره پیروود کول

آیا تاسی پوهیرئ؟

کله چې 9 میاشتني ته ورسیري، نو پېرى ماشومان کولی شي نرمي ميوى او ميده کرى شوي پخې سبزيانى خورلى شي چې هغوي بي په خپلو گوتور سره راپورته کولى شي.

آیا تاسی پوهيرئ چې WIC کولى شي ستاسي د ماشوم د مرتبان خيني خواره د 9 میاشتني د پيل خخه د ميوى او سبزيانو په مرسته بدل کري؟ د نورو معلوماتو لپاره د WIC کلينيك سره وغږيرئ.



32
د 4 oz. 2-پاکتونه



64
د oz 4. مرتبان

که ستاسي د مرستو
256 oz
لست وايي
تاسي کولى شي
وپيرى



16
د 4 oz. 2-پاکتونه



32
د oz 4. مرتبان

که ستاسي د مرستو
128 oz
لست وايي
تاسي کولى شي
وپيرى



8
د 4 oz. 2-پاکتونه



16
د oz 4. مرتبان

که ستاسي د مرستو
.oz 64
لست وايي
تاسي کولى شي
واخلي

د ماشومانو خواره ميوه او سبزياني

0 مه اخلي

- "د شبې خواره،" شيرنې، نرم خواره، يا "ڪسرول" نه
 - حبوبات، ماست، غوبنه، وريجي، ميچه يا غلې لرونکي نه
 - بوره يا ستابرج لرونکي نه
 - تودلر خواره يا "گريجويت" نه
 - DHA لرونکي نه
 - كھوري نه
 - د ماشومانو پودري خواره نه
02. اندازه د ماشومانو خواره ميوه او سبزياني د شيشي يا پلاستيكي لوخي صحيح دي ساده يا مکن د ماشومانو خواره ميوه او سبزياني بيوسنو لوخي، 2 پاکتونه يا دواړه اخيسټي شي
03. بواري دې برانيونو نه انتخاب وکړي:



بيج نت



ژربر



وابد هاروست
ارګانیک

هیبی بیبی
ارګانیک

د نری غوره
ارګانیک

د ماشومانو خورو غوبنه، د ماشومانو حبوبات

د ماشومانو خورو غوبنه

(د هغه ماشومانو لپاره خوک چي د WIC خخه خه فارمولو نه ترلاسه کوي)

⓪ مه اخلي

واخلي

- میوه، سبزیانی، میچی با غله لرونکی نه
- تویدل خواره یا "گریجویت" نه DHA لرونکی نه
- یوازی دی براندونو نه انتخاب وکری:
- اندازه بوازی د ماشومانو خورو غوبنی لپاره 2.5 oz.
- دشیشی یا پلاستیکی لوحی ممکن شورووا یا قورمه ولري یوازی دی براندونو نه انتخاب وکری:



دنري غوره اركانيك



ژربر



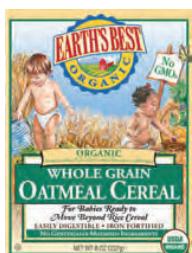
بيج نت

د ماشومانو حبوبات

⓪ مه اخلي

واخلي

- وریجی حبوبات نه
- فارمولو، شیدی، ماست یا میوه لرونکی نه
- DHA لرونکی نه
- مرتبان، قطی، یا بولک کاریدونکی پاکتونه نه
- 8 oz. اندازه یا غلت یوازی دی براندونو او غلوخخه انتخاب وکری:



دنري غوره اركانيك



(ارکانيك صحیح دی)
بيج نت



ژربر (ارکانيك صحیح دی)
بيج نت
خو غله ای
دوربشي خواره
دوربشي خواره

د WIC په اړه د نورو معلوماتو لپاره یا تاسی ته څيرمه د کلينيك موندلو لپاره، 211 ته تليفون وکری یا زموږ ويب سایت ته ورشي:

www.healthoregon.org/wic



دا سند د غوبنېتني له مخي معیوبیتونو لرونکی افرادو لپاره په نورو بنو او فارمیتونو کي هم ورکول کيدی شي. ستاسي لپاره د غوره فارمیت او بنی غوبنېتلو لپاره 971-673-0040 (غږیز) یا 1-800-735-2900 (TTY) ته تلیفون وکری.

د فرال د مدنی حقوقو قانون او د امریکا د متحده ایالاتو د کرنی وزارت (USDA) د مدنی حقوقو مقرراتو او پالیسیو له مخي، USDA، د دی اداري، دفترونه، او کارمندان، او د USDA پروګرامونو کي ګيون کونکی یا د دی پروګرامونو مدیریت کونکی نهادونه د USDA لخوا پرمخ ورل کیونکی یا تمویل شوي پروګرام با غافلیت کي د تزاد، رنگ، ملي اصلیت، جنسیت، معیوبیت، عمر، یا مخکینی مدنی حقوقو فعالیت جبران یا غچ اخیستني پربنست د تبعیض کولو نه منع دي.

معیوبیت لرونکی افراد چي د پروګرام معلوماتو لپاره د اربیاط بدیل وسایلو ته ارتیا لري (لکه بریل، غت چاپ، غت چاپ، غریز تیپ، امریکایی اشاری ژبه وغیره)، باید هغه اداري (ایالت یا خالی) سره اړیکه ونیسي چېری چي هغوي د مرستو لپاره غوبنېتنه کړي ده. هغه افراد چي کاډه دي، په سختی اوري یا د خبرو کولو معیوبیتونه لري کولی شي په (800) 877-8339 شمیره د فرال ریلی خدمت له لاري د USDA سره اړیکه ونیسي.

علاوه لدی، د پروګرام معلومات د انګلسا پرته نورو ژبو کي هم چمتو کيدی شي. د پروګرام د تبعیض شکایت کولو لپاره، د USDA د پروګرام تبعیض شکایت فورمه http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html (AD-3027) دکه کړي چي آنلاین په کی، او د دفتر کي موندل کېږي، یا USDA ته لیک وليکی او په فورمه کي غوبنېتل شوي تول معلومات په لیک کي وليکي. د شکایت فورمي د کلپي غوبنېتل لپاره،

(1) پوست: د امریکا متحده آیالاتو د کرنی وزارت
د مدنی حقوقو د مرستیال وزیر دفتر

1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410:

(2) فکس: (202) 690-7442؛ یا

program.intake@usda.gov (3) بریښنالیک:

دا نهاد د مساوی فرصت وراندي کونکی دي.

57-1001 PASHTO (9/2022)